

根據《一手住宅物業銷售條例》第 60 條所備存的成交紀錄冊  
**Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance**

第一部份：基本資料Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	尚珩 LA CRESTA	期數(如有) Phase No. (if any)	-
發展項目位置 Location of Development	麗坪路37號 37 Lai Ping Road		

重要告示： 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心，因為有關交易並未簽署買賣合約，所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎，有關交易資料日後可能會出現變化。

Important Note:

Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.

第二部份：交易資料 Part 2: Information on Transactions

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
			屋號 House Number							
17-10-2017	23-10-2017		1	6/F	A		\$57,421,131	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		
17-10-2017	24-10-2017		1	9 & 10 (& portion of Roof) (及部份天台)	A		\$100,400,000	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
17-10-2017	24-10-2017		2	6/F	A		\$45,500,000		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	
17-10-2017	24-10-2017		2	7/F	A		\$45,500,000		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
17-10-2017	20-10-2017		2	7/F	C		\$39,249,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		
30-10-2017	03-11-2017		2	5/F	A		\$44,553,300	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)	屋號 House Number						
30-10-2017	06-11-2017		2	6/F	C		\$38,268,576	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		
30-10-2017	06-11-2017		2	8/F	C		\$40,378,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)							
			屋號 House Number							
30-10-2017	06-11-2017		1	8/F	A		\$58,200,000		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)	屋號 House Number						
07-11-2017	13-11-2017		1	7/F	A	\$58,380,000		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		
07-11-2017	09-11-2017		2	6/F & 7/F	B	\$38,682,868		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier) 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付 The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款 First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
07-11-2017	13-11-2017		2	9/F	A		\$48,080,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		
11-12-2017	15-12-2017		2	8/F & 9/F	B		\$40,093,200	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after signing of the Preliminary Agreement</p> <p>90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the signing of the Preliminary Agreement or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property(ies) to the Purchaser (whichever is earlier)</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約後60天內支付</p> <p>成交金額的 90% 於簽署臨時合約後90天內或於賣方就其有能力將該物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知書的日期後起14天內(以較早者為準)支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty</p> <p>首年缺漏修繕保養</p>		



(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)							
			屋號 House Number							
13-01-2018	19-01-2018		1	7/F	B		\$57,699,200		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement  5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement  5% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement  5% of the Purchase Price to be paid within 120 days after the date of signing of the Preliminary Agreement  80% of the Purchase Price to be paid within 360 days after the date of signing of the Preliminary Agreement  成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付  成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付  成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後120天內支付  成交金額的 80% 於簽署臨時合約日期後360天內支付</p> <p>Early Completion Benefit: A cash rebate of (a) 2.5% or (b) 1.9% or (c) 1% of Transaction Price will be respectively provided if the Purchaser fully pays the Transaction Price (a) within 120 days or (b) within 121 to 180 days or (c) within 181 to 270 days after the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase  提前成交優惠：如買方提前於簽署臨時買賣合約日期後(a) 120日內或(b)121日至180日內或(c)181日至270日內付清成交金額全數，可分別獲 (a) 成交金額2.5% 或(b) 成交金額1.9% 或 (c) 成交金額1% 之現金回贈。</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company  買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty  首年缺漏修繕保養</p>	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD- MM-YYYY)	買賣合約 的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM- YYYY)	終止買賣 合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM- YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方 的有關連人 士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)	屋號 House Number						
29-01-2018	05-02-2018		1	8/F	B	\$58,509,000	<p>The Purchase Price and payment terms have been changed on 11/05/2018 pursuant to a Supplemental Agreement dated 11/05/2018 made between the Vendor and the Purchaser due to the reason that the Purchaser had requested to postpone the completion date of the sale and purchase from the 30th day of April 2018 to the 26th day of October 2018 and both parties had agreed to do so subject to the adjustment of the Purchase Price from HK\$58,509,000 to HK\$ 59,971,725 and of the payments terms as revised in column (G).</p> <p>根據一份2018年5月11日由賣方及買方訂立的補充合約，成交金額及支付條款已於2018年5月11日更改。是項更改是應買方向賣方提出要求將交易日期由2018年4月30日延展至2018年10月26日，雙方同意展期交易，條件是成交金額由HK\$58,509,000調整至HK\$59,971,725及支付條款亦更改至(G)欄經更改條款。</p>	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p> <p>HK\$2,925,450.00 was paid upon signing of the Preliminary Agreement HK\$2,925,450.00 was paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement HK\$146,272.50 has been paid upon signing of the Supplemental Agreement HK\$2,998,586.25 to be paid within 120 days after the date of signing of the Preliminary Agreement HK\$2,998,586.25 to be paid within 180 days after the date of signing of the Preliminary Agreement HK\$47,977,380.00 to be paid within 270 days after the date of signing of the Preliminary Agreement HK\$2,925,450.00 於簽署臨時合約時支付 HK\$2,925,450.00 於簽署臨時合約日期後60天內支付 HK\$146,272.50 於簽署補充合約時支付 HK\$2,998,586.25 於簽署臨時合約日期後120天內支付 HK\$2,998,586.25 於簽署臨時合約日期後180天內支付 HK\$47,977,380.00 於簽署臨時合約日期後270天內支付 (revised on 11/05/2018) (於2018年5月11日修改)</p>		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)							
			屋號 House Number							
27-03-2018	06-04-2018		1	9/F & 10/F	B		\$101,988,000		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>	
02-05-2018	04-05-2018		3	6/F	A		\$49,308,000		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)							
			屋號 House Number							
22-05-2018	25-05-2018		3	8/F	A		\$51,597,300		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	
28-05-2018	04-06-2018		1	6/F	B		\$57,420,000		5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
10-06-2018	15-06-2018		2	5/F	C		\$38,680,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 120 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>80% of the Purchase Price to be paid within 360 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後120天內支付</p> <p>成交金額的 80% 於簽署臨時合約日期後360天內支付</p> <p>Early Completion Benefit: A cash rebate of (a) 2.5% or (b) 1.9% or (c) 1% of Transaction Price will be respectively provided if the Purchaser fully pays the Transaction Price (a) within 120 days or (b) within 121 to 180 days or (c) within 181 to 270 days after the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase</p> <p>提前成交優惠：如買方提前於簽署臨時買賣合約日期後(a) 120日內或(b)121日至180日內或(c)181日至270日內付清成交金額全數，可分別獲 (a) 成交金額2.5% 或(b) 成交金額1.9%或 (c) 成交金額1% 之現金回贈。</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
16-06-2018	22-06-2018		3	5/F	A			\$47,899,200	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	
26-07-2018	02-08-2018		3	8/F	C		\$41,652,000	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
29-07-2018	03-08-2018		3	3/F	C		\$38,450,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>		
18-08-2018	24-08-2018		3	9/F & 10/F	A		\$84,838,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
21-08-2018	28-08-2018		1	3/F	B		\$53,258,000	<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p> <p>The Purchaser will be given the decoration, furniture and chattels (collectively "Chattels") currently displayed and placed at the Property(ies) at nil monetary consideration, which will be handed over to the Purchaser at the Property(ies) on completion in an "as is" condition, meaning, the condition the Chattels will be as at the date of completion. No warranty or representation whatsoever is given by the Vendor or on its behalf in any respect as regards the Chattels or any of them. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the physical condition and state, quality or the fitness of any of the Chattels or as to whether any of the Chattels are or will be in working condition. The Purchaser should arrange his/her/its experts and professional to fully check and inspect the Chattels before purchasing the Property(ies). In any event, no objection or requisitions whatsoever shall be raised by the Purchaser in respect of the Chattels.</p> <p>於買方於完成該物業之買賣時，可獲現有展示及安放在該物業之裝飾、傢具和物件(統稱“該資產”)。買方不須就該資產支付任何代價。該資產將於該物業之買賣完成時以「現狀」由賣方於該物業內交予買方，「現狀」指該資產於買賣完成當天之狀況。賣方或其代表不會就該資產或其任何部份作出任何保證或陳述，更不會作出任何保證或陳述有關該資產或其任何部份之實際狀況、品質或適用性或該資產或其任何部份是否處於良好運作狀態。買方應於購買該物業前安排其委任之專家及專業人員全面檢查該資產。任何情況下，買方不得就該資產提出任何異議或質詢。</p>		



(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
21-08-2018	28-08-2018		1	3/F	A		\$50,490,000		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>	
21-08-2018	28-08-2018		1	5/F	A		\$55,440,000		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>	

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)				
21-08-2018	28-08-2018		1	5/F	B			\$54,450,000	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養	
23-08-2018	29-08-2018		3	3/F	A		\$45,497,000	5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement 5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 90% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement 成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付 成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付 成交金額的 90% 於簽署臨時合約日期後90天內支付  The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company 買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款  First Year Warranty 首年缺漏修繕保養		

(A)	(B)	(C)	(D)				(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP(DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP(DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期(如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括車位，請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)				成交金額 Transaction Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)							
			屋號 House Number							
24-08-2018	31-08-2018		2	3/F	A		\$42,831,000		<p>5% of the Purchase Price has been paid upon signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 60 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>5% of the Purchase Price to be paid within 180 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>80% of the Purchase Price to be paid within 450 days after the date of signing of the Preliminary Agreement</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約時支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後60天內支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後90天內支付</p> <p>成交金額的 5% 於簽署臨時合約日期後180天內支付</p> <p>成交金額的 80% 於簽署臨時合約日期後450天內支付</p> <p>The purchaser can apply for the First Mortgage Loan or Second Mortgage Loan from the Vendor's designated financing company</p> <p>買方可向賣方指定的財務機構申請第一按揭貸款或第二按揭貸款</p> <p>First Year Warranty 首年缺漏修繕保養</p>	

第三部份：備註 Part 3: Remarks

1 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的24小時內填入此紀錄冊。

在擁有人訂立買賣合約之後的1個工作日之內，賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下，須在此紀錄冊中修改有關記項。

Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).

2 如買賣合約於某日期遭終止，賣方須在該日期後的1個工作日內，在此紀錄冊(C)欄記入該日期。

If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.

3 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的5個工作日內未有簽訂買賣合約，賣方可在該日期之後的第6個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」，以符合一手住宅物業銷售條例第59(2)(c)條的要求。

If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state "the PASP has not proceeded further" in column (B) on the sixth working day after that date.

4 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的1個工作日之內，賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。

Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.

5 賣方須一直提供此紀錄冊，直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契均已於土地註冊處註冊的首日完結。

The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.

6 本紀錄冊會在(H)欄以“✓”標示賣方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況，某人即屬賣方的有關連人士 -

- (a) 該賣方屬法團，而該人是 -
  - (i) 該賣方的董事，或該董事的父母、配偶或子女；
  - (ii) 該賣方的經理；
  - (iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司；
  - (iv) 該賣方的有聯繫法團或控股公司；
  - (v) 上述有聯繫法團或控股公司的董事，或該董事的父母、配偶或子女；或
  - (vi) 上述有聯繫法團或控股公司的經理；
- (b) 該賣方屬個人，而該人是 -
  - (i) 該賣方的父母、配偶或子女；或
  - (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司；或
- (c) 該賣方屬合夥，而該人是 -
  - (i) 該賣方的合夥人，或該合夥人的父母、配偶或子女；或
  - (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with “✓” in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if -

- (a) where that vendor is a corporation, the person is -
  - (i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
  - (ii) a manager of that vendor;
  - (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
  - (iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
  - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
  - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- (b) where that vendor is an individual, the person is -
  - (i) a parent, spouse or child of that vendor; or
  - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- (c) where that vendor is a partnership, the person is -
  - (i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
  - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.

7 (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣，及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。

For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.

8 下述互聯網可連結到此發展項目的價單: [www.lacresta.hk](http://www.lacresta.hk)

The price list(s) of the development can be found in the following website:[www.lacresta.hk](http://www.lacresta.hk)

更新日期及時間: 31-8-2018 2:25pm  
(日-月-年)

Date & Time of Update:  
(DD-MM-YYYY)